

be:safe
be:easy
be:reliable

en:	conference chairs user manual	2
pl:	instrukcja obsługi krzeseł konferencyjnych	3
de:	Bedienungsanleitung für Konferenzstühle	4
fr:	manuel d'utilisation des chaises de conférence	6

bejot:



en:

conference chair

user manual

Thank you for purchasing a Bejot conference chair. This product has been designed to ensure comfort and durability when used in offices, conference rooms and other meeting places. Please read these instructions carefully to ensure that the chair is used correctly and safely.

Product intended use

- This furniture is intended for sitting. It meets the requirements for strength, safety and stability specified in European standards.

Assembly and installation

- Carefully unpack all chair components to avoid damage. Make sure you have all the parts listed in the assembly instructions.
- If the chair requires assembly, follow the assembly instructions provided.
- Check the stability of the chair before use.
- The chair should be placed on a level, stable surface.
- It is recommended to use upholstered furniture in rooms with a temperature between 15°C and 30°C and humidity between 40% and 70%.
- The furniture should be placed at least 1 m away from direct sources of heat (e.g. radiators or fireplaces).

Safe use of the product

- Do not stand on the product, sit on the backrest, desktop or armrests (if the product has them), rock the chair or perform other actions unrelated to the intended use of the product that may cause dangerous situations.
- Avoid sitting down abruptly on the chair to prevent it from tipping over or being damaged.
- Do not place hot food or drinks directly on the furniture.

Cleaning and maintenance

- Bejot products are made of high-quality materials. To ensure long-lasting use of upholstered furniture, take special care when cleaning it. It is important to follow the specific rules for cleaning different surfaces contained in the furniture cleaning and maintenance instructions supplied with the product and/or available at www.bejot.eu
- Excessive exposure to sunlight may cause discolouration of the fabric.
- The formation of creases and wrinkles, especially on seats and backrests, is a natural process that occurs on the surface of upholstered furniture. This is caused by normal use, i.e. prolonged stress on the fabric or leather and contact with moisture and body heat. For this reason, creases and wrinkles are not considered a product defect and are not subject to complaint.

More information
on cleaning
and maintenance



Procedure in case of damage

- If you notice any damage, such as instability of the structure, wear on the upholstery or broken parts, stop using the product. Contact the manufacturer or retailer for repair or replacement.

Warranty

- All repairs may only be carried out by qualified personnel.
- The warranty conditions for Bejot products can be found on the website www.bejot.eu.

pl: krzesło konferencyjne

instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup krzesła konferencyjnego marki Bejot. Produkt został zaprojektowany, aby zapewnić wygodę i trwałość podczas użytkowania w biurach, salach konferencyjnych i innych miejscach spotkań. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby użytkować krzesło prawidłowo i bezpiecznie.

Przeznaczenie produktu

- Mebel przeznaczony do siedzenia. Spełnia wymagania odnośnie wytrzymałości, bezpieczeństwa i stabilności określone w normach europejskich.

Montaż i ustawienie

- Ostrożnie rozpakuj wszystkie elementy krzesła, aby uniknąć uszkodzeń. Upewnij się, że posiadasz wszystkie części wymienione w instrukcji montażu.
- Jeśli krzesło wymaga montażu, postępuj zgodnie z załączoną instrukcją montażu.
- Sprawdź stabilność krzesła przed użyciem.
- Krzesło powinno być ustawione na równym, stabilnym podłożu.
- Zaleca się użytkowanie mebli tapicerowanych w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 15°C a 30°C o wilgotności powietrza między 40% a 70%.
- Meble powinny być usytuowane w odległości min. 1 m od bezpośrednich źródeł ciepła (np. kaloryferów czy kominków).

Bezpieczne użytkowanie produktu

- Nie należy stawać na wyrobie, siadać na oparciu, pulpicy i podłokietnikach (jeśli wyrób je posiada), bujać się na krześle i podejmować innych działań niezwiązanych z przeznaczeniem wyrobu, które mogą spowodować sytuacje niebezpieczne.
- Unikaj gwałtownego siadania na krześle, aby zapobiec przewróceniu lub uszkodzeniu.
- Nie należy stawiać bezpośrednio na meblach naczyń z gorącym jedzeniem lub piciem.

Czyszczenie i konserwacja

- Produkty firmy Bejot wytwarzane są z wysokiej jakości materiałów. Aby zapewnić długotrwałe użytkowanie mebli tapicerowanych należy zachować szczególną staranność przy ich czyszczeniu. Ważne jest przestrzeganie określonych zasad dotyczących sposobów czyszczenia różnych powierzchni zawartych w instrukcji czyszczenia i konserwacji mebli dołączonej do produktu i/lub umieszczonej na stronie www.bejot.eu
- Nadmierne oddziaływanie promieni słonecznych może prowadzić do przebarwień tkaniny.
- Naturalnym procesem zachodzącym na powierzchni mebla tapicerowanego jest powstawanie fałd i marszczeń, szczególnie na siedzeniach i oparciach. Jest to spowodowane standardowym użytkowaniem, czyli długotrwałym obciążeniem tkaniny lub skóry oraz kontaktem z wilgotnością i ciepłem ciała człowieka. Z tego powodu marszczenia i fałdy nie są uznane za wadę produktu i nie podlegają reklamacji.

Więcej informacji
na temat czyszczenia
i konserwacji



Postępowanie w przypadku uszkodzenia

- W przypadku zauważenia uszkodzeń, takich jak niestabilność konstrukcji, przetarcia tapicerki lub złamania elementów, zaprzestać użytkowania produktu. Skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą w celu naprawy lub wymiany.

Gwarancja

- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
- Warunki gwarancji na wyroby Bejot znajdują się na stronie internetowej www.bejot.eu.

de:

Konferenzstuhl

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf eines Bejot-Konferenzstuhls. Das Produkt wurde entwickelt, um Komfort und Langlebigkeit bei der Nutzung in Büros, Konferenzräumen und anderen Treffpunkten zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung, um den Stuhl korrekt und sicher zu verwenden.

Verwendungszweck des Produkts

- Das Möbelstück ist zum Sitzen vorgesehen. Es erfüllt die Anforderungen an Festigkeit, Sicherheit und Stabilität, die in den europäischen Normen festgelegt sind.

Montage und Positionierung

- Packen Sie alle Teile des Stuhls vorsichtig aus, um Beschädigungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass alle in der Montageanleitung aufgeführten Teile vorhanden sind.
- Falls der Stuhl zusammengebaut werden muss, folgen Sie bitte der beiliegenden Montageanleitung.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung die Stabilität des Stuhls.
- Der Stuhl sollte auf einem ebenen, stabilen Untergrund aufgestellt werden.
- Es wird empfohlen, gepolsterte Möbel in Räumen mit einer Temperatur zwischen 15°C und 30°C und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 40% und 70% zu verwenden.
- Möbel sollten mindestens 1 m von direkten Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Kaminen) entfernt aufgestellt werden.

Sichere Nutzung des Produkts

- Stehen Sie nicht auf dem Produkt, setzen Sie sich nicht auf die Rückenlehne, die Tischplatte und die Armlehnen (falls vorhanden), schwingen Sie nicht auf dem Stuhl und führen Sie keine anderen Handlungen aus, die nicht dem vorgesehenen Verwendungszweck des Produkts entsprechen und gefährliche Situationen verursachen können.

- Vermeiden Sie es, sich plötzlich auf den Stuhl zu setzen, um ein Umkippen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Stellen Sie keine heißen Töpfe oder Getränke direkt auf die Möbel.

Reinigung und Pflege

- Die Produkte von Bejot werden aus hochwertigen Materialien hergestellt. Um eine langjährige Nutzung der Polstermöbel zu gewährleisten, ist bei der Reinigung besondere Sorgfalt erforderlich. Es ist wichtig, die festgelegten Regeln zur Reinigung der verschiedenen Oberflächen zu beachten, die in der Reinigungs- und Pflegeanleitung für Möbel enthalten sind, die dem Produkt beiliegt und/oder auf der Website www.bejot.eu zu finden ist.
- Übermäßige Sonneneinstrahlung kann zu Farbveränderungen des Stoffes führen.
- Ein natürlicher Prozess, der auf der Oberfläche von Polstermöbeln auftritt, ist die Bildung von Falten und Knicken, insbesondere auf Sitzflächen und Rückenlehnen. Dies wird durch die normale Nutzung verursacht, also durch die langfristige Belastung des Stoffes oder Leders sowie den Kontakt mit Feuchtigkeit und Körperwärme. Aus diesem Grund sind Falten und Knicke keine Mängel des Produkts und unterliegen keiner Reklamation.

Weitere Informationen
zur Reinigung und Pflege



Vorgehensweise im Falle einer Beschädigung

- Wenn Beschädigungen wie Instabilität der Konstruktion, Abnutzung der Polsterung oder Brüche von Bauteilen festgestellt werden, stellen Sie die Nutzung des Produkts sofort ein. Kontaktieren Sie den Hersteller oder Verkäufer, um Reparaturen oder einen Austausch vorzunehmen.

Garantie

- Alle Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Die Garantiebedingungen für Bejot-Produkte sind auf der Website **www.bejot.eu** einsehbar.

fr:

Chaise de conférence

manuel d'utilisation

Nous vous remercions d'avoir acheté une chaise de conférence de la marque Bejot. Le produit a été conçu pour offrir confort et durabilité lors de son utilisation dans les bureaux, les salles de réunion et autres espaces de rencontre. Nous vous prions de bien vouloir lire attentivement ce mode d'emploi afin d'utiliser la chaise correctement et en toute sécurité.

Destination du produit

- Le meuble est conçu pour être utilisé comme siège. Il répond aux exigences de résistance, de sécurité et de stabilité définies par les normes européennes.

Montage et installation

- Déballez soigneusement toutes les pièces de la chaise pour éviter tout dommage. Assurez-vous de posséder toutes les pièces mentionnées dans les instructions de montage.
- Si le montage est nécessaire, suivez les instructions de montage jointes.
- Vérifiez la stabilité de la chaise avant de l'utiliser.
- La chaise doit être placée sur une surface plane et stable.
- Il est recommandé d'utiliser des meubles rembourrés dans des pièces dont la température varie entre 15°C et 30°C et l'humidité de l'air entre 40 % et 70 %.
- Les meubles doivent être placés à une distance minimale de 1 mètre des sources de chaleur directes (par exemple, radiateurs ou cheminées).

Utilisation sûre du produit

- Il est interdit de monter sur le produit, de s'asseoir sur le dossier, le plateau et les accoudoirs (si le produit en est équipé), de se balancer sur la chaise et d'entreprendre d'autres actions non liées à l'utilisation prévue du produit, ce qui pourrait entraîner des situations dangereuses.

- Évitez de vous asseoir brusquement sur la chaise pour éviter qu'elle ne bascule ou ne se casse.
- Il est interdit de poser directement sur les meubles des ustensiles contenant des aliments ou des boissons chaudes.

Nettoyage et entretien

- Les produits Bejot sont fabriqués à partir de matériaux de haute qualité. Pour garantir une utilisation durable des meubles rembourrés, il est important de les nettoyer avec soin. Il est essentiel de respecter les instructions spécifiques sur la manière de nettoyer les différentes surfaces, telles que fournies dans le manuel de nettoyage et d'entretien du meuble inclus dans le produit et/ou sur le site www.bejot.eu.
- Une exposition excessive au soleil peut entraîner des décolorations du tissu.
- Un processus naturel qui se produit à la surface des meubles rembourrés est la formation de plis et de froissements, en particulier sur les sièges et les dossiers. Cela est dû à une utilisation standard, c'est-à-dire à une pression prolongée sur le tissu ou le cuir, ainsi qu'au contact avec l'humidité et la chaleur corporelle. Par conséquent, les plis et froissements ne sont pas considérés comme un défaut du produit et ne peuvent être réclamés.

**Plus d'informations
sur le nettoyage
et l'entretien**



Procédure en cas de dommage

- En cas de dommages tels que l'instabilité de la structure, l'usure de l'ameublement ou la rupture de pièces, cessez d'utiliser le produit. Contactez le fabricant ou le vendeur pour une réparation ou un remplacement.

Garantie

- Toutes les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- Les conditions de garantie des produits Bejot sont disponibles sur le site internet **www.bejot.eu**.

Bejot sp. z o. o.

ul. Wybickiego 2A, Manieczki, 63-112 Brodnica n. Poznań, POLAND

www.bejot.eu

ed. 08.2025